

خزانة غسيل الملابس وتجفيفها والعناية بها

دليل المستخدم باللغة العربية / الطراز القياسي بباب واحد

LC-308



اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام، واحتفظ به للرجوع إليه لاحقاً.

الشركة المصنعة: Foshan Honghu Technology Co., Ltd.

الإصدار: 2026.09.03 | V1.0

إرشادات قراءة الدليل

كيفية استخدام هذا الدليل

ينطبق هذا الدليل على الطراز القياسي LC-308 بباب واحد. للطرازات المخصصة، راجع أيضًا رسومات الطلب ولوحة بيانات الجهاز.

يشرح هذا الدليل احتياطات السلامة والتركيب والتشغيل والتنظيف والصيانة واستكشاف الأعطال وخدمة ما بعد البيع. اقرأ كاملاً قبل التركيب وأول استخدام، وأتجه لكل من يستخدم الجهاز أو يتولى صيانته.

التنبيهات الواردة في الدليل

التنبيه	المعنى
تحذير	تعليمات يجب اتباعها لتجنب الإصابة أو الصعق الكهربائي أو الحروق أو الحريق.
تنبيه	قد يؤدي عدم الالتزام إلى إتلاف الجهاز أو الملابس.
ملاحظة	إرشادات تساعدك على اختيار البرنامج وتحميل الملابس والعناية بالجهاز.

المحتويات

القسم	الصفحة	القسم	الصفحة
احتياطات السلامة	03	شرح الأزرار	13
التعرف على الجهاز	04	الغسيل والتجفيف الذكي وغسيل المعاطف	14
مخطط مواقع المكونات	05	التجفيف الذكي والتجفيف بوقت محدد	15
المواصفات الفنية	06	الغسيل والتجفيف والتدفئة ببدء مؤجل	16
موقع التركيب والأبعاد	07	التنظيف والصيانة والتوقف الطويل	17
توصيلات المياه والصرف والكهرباء	08	استكشاف الأعطال وإصلاحها	18
الاستخدام الأول	09	خدمة ما بعد البيع والضمان	19
فرز الملابس وتحميلها	10	الملحق A: بطاقة التشغيل السريع	20
المنظف والتعطير	11	الملحق B: قائمة فحص استلام التركيب	21
مخطط لوحة التحكم	12	الملحق C: بطاقة الضمان	22

الطباعة الموصى بها: ورق A4 بمقياس 100%.

01 يُقرأ قبل الاستخدام

احتياطات السلامة

الترزم بالإرشادات التالية لتجنب الحريق أو الصعق الكهربائي أو الحروق أو غيرها من الإصابات.

تحذير: التغذية الكهربائية

- استخدم مقببًا مؤرضًا مخصصًا للجهاز، بجهد وتردد مطابقين للوحة البيانات: 110 V / 60 Hz أو 220 V / 50 Hz. يجب تزويد الدائرة بقاطع للحماية من تسرب التيار وقاطع دائرة. لا تستخدم أسلاك تمديد أو مقابس متعددة أو محولات تلغي التأثير.
- القدرة الاسمية 1600 W. يبلغ تيار التشغيل نحو 14.5 A لإصدار 110 V ونحو 7.3 A لإصدار 220 V. إذا لم تكن متأكدًا من ملاءمة الأسلاك والمقبس وأجهزة الحماية، فاطلب فحصها من كهربائي مؤهل.
- توقف فورًا عن الاستخدام إذا تلف سلك الكهرباء أو القابس، أو ابتل، أو ارتفعت حرارته بصورة غير طبيعية. اطلب من البائع أو فني مختص استبداله. لا توصل القابس أو تفصله بيدين مبتلتين.
- افصل القابس قبل التنظيف أو الصيانة، وعند التوقف عن الاستخدام لفترة طويلة.

تحذير: المياه والحرارة والمواد القابلة للاشتعال

- ركب الجهاز داخل المبنى أو في مكان محمي، مثل غرفة زجاجية أو شرفة شبه مغلقة. لا تضعه في مكان مكشوف يتعرض مباشرة للمطر أو لأشعة الشمس الشديدة. يجب ألا تقل حرارة التخزين والجهاز متوقف عن 10°C - لا ترش المياه مباشرة على لوحة التحكم أو القابس أو الأجزاء الكهربائية.
- لا تضع ملابس ملوثة بالبززين أو المذيبيات أو الزيوت أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال. لا تخزن مواد قابلة للاشتعال داخل الخزانة.
- تكون الملابس والحجرة ساخنيتين بعد التجفيف أو التدفئة. انتظر قليلًا قبل إخراج الملابس.
- لا تسد فتحات التهوية. اترك مسافة لا تقل عن 5 cm بين ظهر الخزانة والجدار.
- لا تضع أي شيء فوق الخزانة ولا تغط سطحها العلوي: توجد 3 فتحات علوية يخرج منها بخار الماء أثناء التجفيف.
- عند ملاحظة تسرب مياه أو رائحة احتراق أو دخان أو حرارة غير طبيعية، أوقف التشغيل فورًا. افصل الكهرباء وأغلق صنبور المياه متى كان ذلك آمنًا، ثم اتصل بالبائع.

تحذير: الباب والأطفال والإصلاح

- لا تسمح للأطفال بتشغيل الجهاز أو تسلفه أو الدخول إليه. تأكد قبل كل تشغيل من عدم وجود أشخاص أو حيوانات أليفة أو أجسام غريبة داخله.
- أغلق الباب جيدًا قبل التشغيل. لفتحه أثناء العمل، اضغط أولاً على «بدء / إيقاف مؤقت» لإيقاف البرنامج مؤقتًا.
- لا تنتظر مباشرة إلى مصدر الإضاءة داخل الخزانة لفترة طويلة.
- لا تفكك الجهاز أو تصلحه أو تعدله بنفسك. يجب أن يتولى الإصلاح البائع أو فني مؤهل.

نطاق الاستخدام: يغسل الجهاز الملابس المعلقة ويجففها ويعتني بها. وهو مناسب للمنازل وللمواقع التجارية، مثل الفنادق والمغاسل. يجب أن تتوافق توصيلات المياه والصرف والكهرباء مع اللوائح المحلية.

02 التعرف بالمنتج

التعرف على الجهاز

تبقى الملابس على العلاقات، وتتم عملية الغسيل بالرش والشطف بالماء النظيف والتجفيف بالهواء الدافئ والعناية داخل الخزانة نفسها.

لا يحتوي الجهاز على أسطوانة؛ تبقى الملابس معلقة طوال العملية من دون تقليب أو فرك. ترش 3 فوهات علوية المنظف المخصص بعد تخفيفه، ثم تُشطف الملابس بماء نظيف. تخرج المياه المستعملة عبر شبكة الصرف السفلية، ثم يجري التجفيف بالهواء الدافئ. يوقف مستشعر الحرارة والرطوبة التجفيف تلقائيًا عند جفاف الملابس.



الداخل والباب مفتوح



المظهر الخارجي

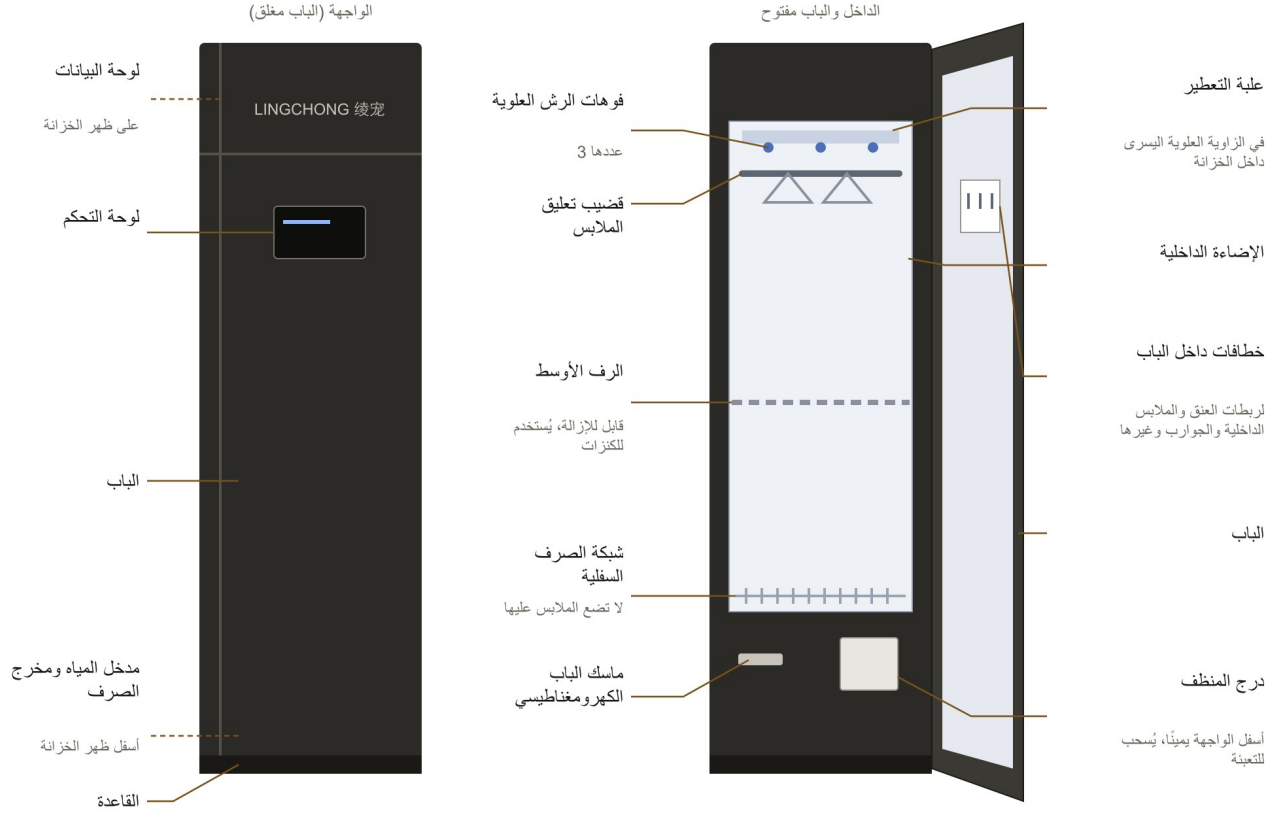
المكوّن	وظيفته
لوحة التحكم	تقع أعلى الباب. تُستخدم لاختيار نوع الملابس والوظيفة، وتعرض الحرارة أو الوقت أو الرطوبة.
قضيب تعليق الملابس	يقع أعلى الحجرة لتعليق الملابس على العلاقات، بما فيها المعاطف والملابس الخارجية الطويلة.
فوهات الرش العلوية (3)	ترش المنظف المخفف ومياه الشطف النظيفة.
الرف الأوسط القابل للإزالة	ركّبه عند غسيل الكنزات والملابس المحبوكة لدعمها ومنع استطالتها تحت ثقل الماء.
شبكة الصرف السفلية	تخرج من خلالها مياه الغسيل والشطف. لا تضع ملابس أو أغراضًا فوقها.
درج المنظف	يقع أسفل الواجهة من جهة اليمين. لا غطاء له؛ اسحبه مباشرة لتعبئته. سعته نحو 0.75 L، وبه تدريج شفاف لقراءة الكمية المتبقية. يسحب الجهاز نحو 50 mL تلقائيًا لكل غسلة.
ماسك الباب الكهربومغناطيسي	يقع أسفل الحجرة من جهة اليسار، ويثبت الباب عند إغلاقه.
علبة التعطير	تقع في الزاوية العلوية اليسرى داخل الخزانة. قطرها نحو 8 cm ويمكن فكها بالتدوير. ضع فيها شريحة عطرية لإضفاء رائحة خفيفة على الملابس.
خطافات داخل الباب	لتعليق القطع الصغيرة، مثل ربطات العنق والأوشحة والملابس الداخلية والجوارب.
مدخل المياه ومخرج الصرف	يقعان متجاورين أسفل ظهر الخزانة وفوق القاعدة. مدخل المياه بسن خارجي 20 mm (المقاس الصيني «4 فن»)، ومخرج الصرف بوصلة سريعة 32 mm.
فتحات إخراج البخار العلوية (3)	يخرج منها بخار الماء أثناء التجفيف. لا تضع أغراضًا فوق الخزانة ولا تحجب الفتحات.
لوحة البيانات	تقع على ظهر الخزانة، وتوضح الطراز والرقم التسلسلي والجهد والقدرة الاسميين.

يتكون جسم الخزانة من ألواح ألمنيوم مركبة من 5 طبقات بطلاء فلوروكربوني، تقاوم الرطوبة والتآكل وتناسب الأماكن الرطبة، مثل الحمامات وغرف الغسيل.

02 التعريف بالمنتج

مخطط مواقع المكونات

يوضح المخطط المواقع التقريبية للمكونات الرئيسية لتسهيل الرجوع إليها أثناء اتباع التعليمات.



مخطط ليس بمقياس رسم؛ يُعتمد شكل المكونات الفعلي في الجهاز.

مخطط المكونات الرئيسية للطراز القياسي LC-308 بباب واحد

الملحقات

بعد فتح العبوة، طابق الملحقات مع قائمة التعبئة: خرطوم دخول بطول 1 m وبوصلات دوارة ذات سن داخلي 20 mm عند الطرفين، وخرطوم صرف بطول 1 m وبوصلة سريعة، والرف الأوسط، وهذا الدليل. اتصل بالبنّاع عند وجود نقص أو تلف.

المواصفات الفنية

المواصفات التالية للطراز القياسي بباب واحد. للطرازات المخصصة، تُعتمد رسومات الطلب ولوحة البيانات.

البند	الموصفة
طراز المنتج	LC-308 (الطراز القياسي بباب واحد)
الأبعاد الخارجية (الارتفاع × العرض × العمق)	1900 × 600 × 620 mm
أبعاد الحجرة (الارتفاع × العرض × العمق)	1450 × 560 × 500 mm
أبعاد العبوة (الارتفاع × العرض × العمق)	2080 × 680 × 710 mm
الوزن الصافي / الإجمالي	80 kg / 96 kg
التعبئة	صندوق كرتوني مع منصة خشبية في الأسفل
الجهد / التردد الاسميان	110 V / 60 Hz أو 220 V / 50 Hz، حسب لوحة بيانات الجهاز
القدرة الاسمية	1600 W (نحو 1500 W للتجفيف ونحو 10 W للغسيل)
تيار التشغيل	نحو 14.5 A عند 110 V؛ ونحو 7.3 A عند 220 V
الحمولة	8 قطع خفيفة أو 4 قطع سميكة في المرة الواحدة (بالعدد)
مدة البرنامج	2-3 ساعات للغسيل والتجفيف والعناية كاملاً، منها نحو 30 دقيقة للغسيل
التجفيف بوقت محدد	60 / 120 / 150 / 180 دقيقة
استهلاك المياه / الكهرباء لكل دورة	نحو 60 L / نحو 3.5 kWh
ضغط مياه الدخول	0.1-0.4 MPa (ضغط مياه الصنبور المعتاد)، مياه باردة
ضوضاء التشغيل	≤ 40 dB
استهلاك المنظف	نحو 50 mL لكل غسلة، بسحب تلقائي
متطلبات التوصيل	مدخل مياه باردة، وصرف، ومقبس مؤرض بدائرة مزودة بقاطع لتسرب التيار وقاطع دائرة
وصلتا الدخول / الصرف	الدخول: سن خارجي 20 mm («4 فن» بالمقاس الصيني)؛ الصرف: وصلة سريعة 32 mm
مادة جسم الخزانة	ألواح ألومنيوم مركبة من 5 طبقات بطلاء فلوروكربوني
مسافات التركيب	خلف الخزانة إلى الجدار ≥ 5 cm؛ أعلى الخزانة مكشوف لخروج البخار؛ أمام الباب ≥ 1 m

ملاحظة: المدة واستهلاك المياه والكهرباء قيم نموذجية تتغير بحسب نوع الملابس وعددها والبرنامج وحرارة الجو ورطوبته.

03 التركيب

موقع التركيب والأبعاد

يوصى بالتركيب بواسطة فني يرسله البائع أو شخص يملك الكفاءة اللازمة.

1. فحص العبوة بعد فتحها

أزل جميع مواد التغليف، وافحص جسم الخزانة والباب والملحقات بحثًا عن التلف. طابق الجهد المكتوب على لوحة البيانات ونوع القابس مع الطلب. صوّر أي ضرر ناتج عن النقل واتصل بالبائع فورًا. احتفظ بالتغليف حتى تتأكد من عمل الجهاز بصورة طبيعية.

2. النقل

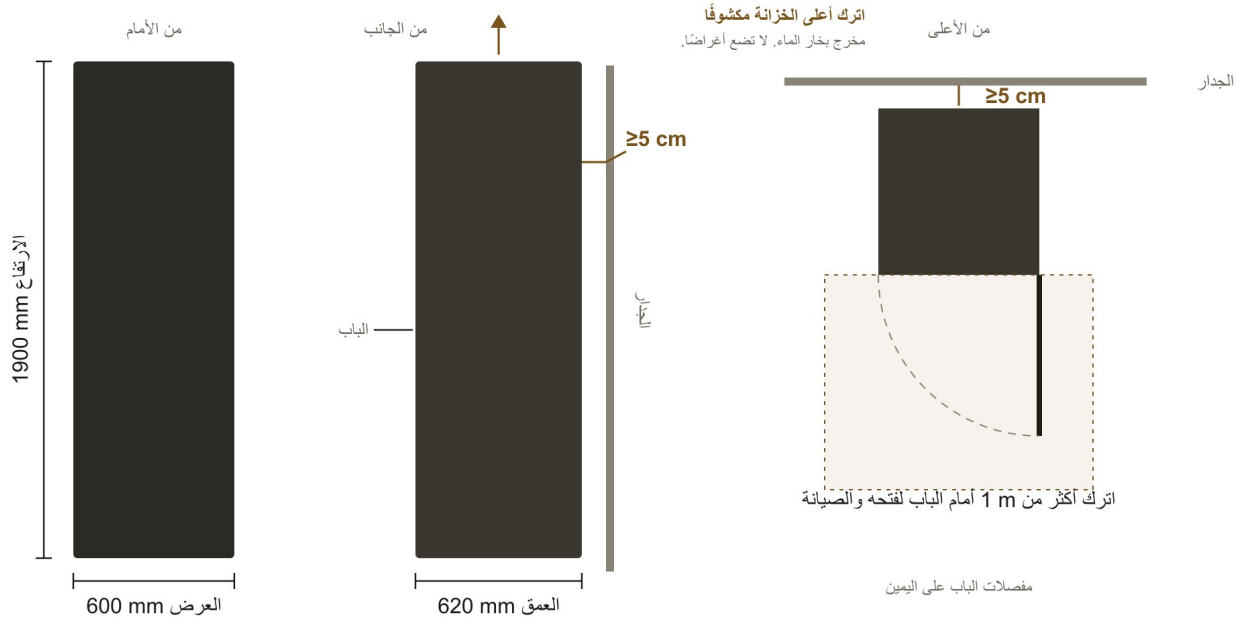
يأتي الجهاز في صندوق كرتوني على منصة خشبية، ويمكن نقله برافعة شوكية أو عربة. وزنه الصافي 80 kg ومع العبوة 96 kg. يجب نقله قائمًا، وعدم وضعه على جانبه؛ ويلزم شخصان على الأقل للنقل اليدوي. لا تحمله من الباب أو لوحة التحكم أو الأنابيب. تحقق مسبقًا من أبعاد الأبواب والممرات والمنعطفات، مع مراعاة حجم العبوة. 2080 × 680 × 710 mm.

3. اختيار الموقع

يناسب الجهاز الحمام وغرفة الغسيل والغرفة الزجاجية والشرفة شبه المغلقة. ضعه قرب جدار على أرض مستوية وصلبة. مساحة القاعدة 600 × 620 mm، والارتفاع الصافي المطلوب لا يقل عن 1900 mm. يجب توافر صنبور مياه باردة ونقطة صرف ومقبس مؤرض بالقرب منه. تجنب الشمس المباشرة وأبعده عن مصادر الحرارة. حرارة التخزين والجهاز متوقف لا تقل عن 10 °C-.

4. ترك المسافات اللازمة

اترك خلف الخزانة مسافة لا تقل عن 5 cm كي لا تُضغط خرطوم الدخول والصرف أو تنتنني. اترك أعلى الجهاز مكشوفًا لخروج البخار أثناء التجفيف. اترك أمام الباب أكثر من 1 m لفتحه وتحميل الملابس والصيانة. إذا كانت هناك أرجل قابلة للضبط، فاضبطها حتى تثبت الخزانة من دون اهتزاز.



مخطط التركيب (ليس بمقياس رسم)

التركيب المدمج: يجب أن تكون فتحة الخزانة المحيطة أو التجويف الجداري أكبر من الجهاز، مع مسافة خلفية لا تقل عن 5 cm أبقى فتحات إخراج البخار العلوية خالية، ولا تغلق المساحة فوق الجهاز. إذا كانت المساحة العلوية مغلقة، فيجب تركيب مروحة شفط لطرود البخار. اترك مساحة للتوصيلات والصيانة، ونفذ الأثاث المخصص حسب رسومات الطلب.

03 التركيب

توصيلات المياه والصرف والكهرباء

يشبه التركيب تركيب الغسالة العادية: مدخل مياه واحد ومخرج صرف واحد ومقيس مؤرض واحد. يقع مدخل المياه ومخرج الصرف متجاورين أسفل ظهر الجهاز، فوق القاعدة.

مقاسات التوصيلات

البند	المقاسات الشائعة في الصين	المقاسات الشائعة في أوروبا وأمريكا الشمالية
مدخل مياه الجهاز	سن خارجي 20 mm («4 فن» بالمقاس الصيني)	سن خارجي 20 mm (G1/2)
خرطوم الدخول	خرطوم مرفق بطول 1 m، بوصلات دوارة ذات سن داخلي 20 mm عند الطرفين	خرطوم مرفق بطول 1 m، بوصلات دوارة ذات سن داخلي 20 mm (G1/2) عند الطرفين
صنبور المياه	مخرج بسن خارجي 20 mm («4 فن» بالمقاس الصيني)	تشيع صمامات G3/4 (3/4" BSP) في أوروبا وصنابير الغسالات 3/4" GHT في أمريكا الشمالية؛ يلزم محول مناسب
ضغط مياه الدخول	0.1–0.4 MPa (ضغط مياه الصنبور المعتاد)؛ عند انخفاض الضغط، ركب مضخة تقوية على خط الدخول	0.1–0.4 MPa (نحو 15–58 psi / 1–4 bar)؛ عند انخفاض الضغط، ركب مضخة تقوية على خط الدخول
حرارة مياه الدخول	مياه باردة	مياه باردة
الصرف	وصلة سريعة 32 mm وخرطوم مرفق بطول 1 m؛ صرف بالجابذية إلى مصرف أرضي أو أنبوب صرف (Φ40–50 mm)	وصلة سريعة 32 mm وخرطوم مرفق بطول 1 m؛ صرف بالجابذية إلى أنبوب قائم يقطر داخلي لا يقل عن 1½" (نحو 38 mm)، أو إلى صرف حوض

تُجهز المحولات بحسب بلد تسليم الطلب. اعتمد الخراطيم والوصلات الموردة فعليًا مع الجهاز.

توصيل مدخل المياه

- استخدم خرطوم الدخول المرفق لوصل مدخل الجهاز الخلفي بصنبور مياه باردة مزود بمحبس. يجب أن يكون مخرج الصنبور بسن خارجي 20 mm («4 فن» بالمقاس الصيني). استخدم محولًا مطابقًا إذا اختلف المقاس.
- اربط الوصلات باليد أولاً، ثم افتح الصنبور وافحص جميع نقاط التوصيل للتأكد من عدم وجود تسرب.
- إذا كان ضغط مياه الصنبور منخفضًا جدًا، فلا تستخدم الجهاز قبل تركيب مضخة تقوية على خط الدخول. أبقِ الصنبور مفتوحًا بالكامل أثناء التشغيل. لا تثنِ الخرطوم أو تضغطه، ولا تستخدم خراطيم قديمة متآكلة.
- يجب أن تكون المياه نظيفة وخالية من الشوائب. إذا كثرت الشوائب، فركب مرشحًا عند الصنبور لمنع انسداد المسارات الداخلية للمياه.

توصيل الصرف

- صل خرطوم الصرف المرفق بمخرج الجهاز الخلفي ذي الوصلة السريعة. 32 mm ضع الطرف الآخر في أنبوب الصرف القائم أو المصرف الأرضي أو الحوض، وثبته جيدًا لمنع انفلاته أثناء التشغيل.
- يعتمد الجهاز على الصرف بالجابذية. يجب ألا يرتفع أي جزء من مسار الخرطوم أو نقطة الصرف عن مخرج صرف الجهاز، وإلا فلن يُفرغ الماء بالكامل. لا تثنِ الخرطوم ولا تضع عليه أوزانًا.

توصيل الكهرباء

البند	المتطلب
الجهود / التردد	تأكد من مطابقة الكهرباء للوحة البيانات: إصدار 110 V يعمل على 110 V / 60 Hz، وإصدار 220 V على 220 V / 50 Hz. لا يتحول الجهاز تلقائيًا بين الجهدين.
المقبس والدائرة	صل القابس مباشرة بمقبس جداري مؤرض، ويفضل تخصيص دائرة له. يجب أن تحتوي الدائرة على قاطع لتسرب التيار وقاطع دائرة. يبلغ تيار إصدار 110 V نحو 14.5 A؛ تأكد من ملاءمة قدرة الأسلاك والقواطع.
القباس	يُختار نوع القابس بحسب بلد التسليم. لا تقطع طرف التأريض أو تعدّل القابس بنفسك. عند الحاجة إلى تغييره، يجب أن ينفذ ذلك كهربائي مؤهل وفق الأنظمة المحلية.

03 التركيب

الاستخدام الأول

بعد التركيب، شغل الجهاز تجريبياً مرة واحدة باتباع الخطوات التالية. توجد قائمة فحص الاستلام في الملحق B (الصفحة 21).

تنبيه: افحص توصيلات الدخول والصرف وتأكد من عدم تسرب المياه قبل توصيل الكهرباء.

1. تعبئة المنظف

اسحب درج المنظف أسفل الواجهة من جهة اليمين، وأضف المنظف المخصص، ثم تحقق من الكمية على التدرج الشفاف (الصفحة 11).

2. تشغيل الجهاز

تأكد من فتح صنبور المياه، ثم اضغط «الطاقة» لتشغيل الجهاز وإضاءة الشاشة.

3. تشغيل الغسيل والتجفيف الذكي

علّق بضع قطع من الملابس اليومية، وأغلق الباب جيداً. اضغط «الملابس اليومية»، ثم «الغسيل والتجفيف الذكي».

4. مراقبة التشغيل

تحقق من دخول المياه وتصريفها بصورة طبيعية، ومن عدم تسرب الوصلات أو ظهور إنذار على الشاشة. عند تسرب المياه أو الحرارة غير الطبيعية أو الرائحة غير المعتادة أو فصل القاطع، أوقف التشغيل فوراً واتصل بالبايع.

5. استكمال الاستلام

بعد نجاح التشغيل التجريبي، أكمل قائمة فحص التركيب في الملحق B، واطلب من البائع تعبئة بطاقة الضمان في الملحق C.

فرز الملابس وتحميلها

اقرأ ملصق العناية بالقطعة أولاً، ثم اختر نوع الملابس المناسب.

الملابس	طريقة التعامل
الملابس اليومية	للقمصان والتيشيرتات والسرراويل والسترات وغيرها من الملابس اليومية، اضغط «الملابس اليومية».
الحرير	اغسل وجفف منفصلاً باختيار «الحرير». لا تخلطه بالملابس اليومية أو المعاطف.
الصوف	اغسل وجفف منفصلاً باختيار «الصوف». لا تخلطه بالملابس اليومية أو المعاطف.
الكنزات والملابس المحبوكة	رُكِّب الرف الأوسط. بعد تعليق الملابس، افرد أطرافها السفلية على الرف لدعمها ومنع استئطالنها تحت ثقل الماء.
المعاطف والملابس الخارجية الطويلة	علِّقها على القضيبي واختر «المعطف». اترك مساحة حولها؛ انظر الصفحة 14.
القطع الصغيرة، مثل ربطات العنق والملابس الداخلية والجوارب	علِّقها على الخطافات داخل الباب.
لا تضع في الجهاز	الأحذية والملابس الجلدية والفرو ومنتجات وبر المنك الثمينة والملابس المخصصة للتنظيف الجاف فقط.

الفحص قبل التحميل

- راجع ملصقات العناية. أفرغ الجيوب وأزل العملات والمفاتيح والولاعات وغيرها، وأغلق السحابات والأزرار.
 - افصل الملابس بحسب النسيج واللون، واغسل القطع الداكنة أو القابلة لبهتان اللون منفصلة.
 - افرد الملابس طبيعياً، واترك أكثر من 3 cm بين القطع المتجاورة ليسري المنظف وماء الشطف والهواء الدافئ. لا تدع الملابس تتحشر في الباب.
 - الشبكة السفلية مخصصة للصرف؛ لا تضع ملابس أو أغراضاً عليها.
 - الحمولة الاسترشادية: 8 قطع خفيفة أو 4 قطع سميكة. هذا تقدير بعدد القطع، ولا يجوز تحويله إلى كيلوجرامات. عند خلط الأنواع، قلّل العدد بما يحافظ على مسافة تزيد على 3 cm بين القطع.
- إزالة البقع: يمكن إزالة العرق والبقع المائية، مثل صلصة الصويا والمشروبات والعصائر، بفاعلية. يمكن غسل الزيت السطحي، لكن البقع الزيتية العميقة والعنيدة قد تترك أثراً خفيفاً؛ يوصى بمعالجة موضع البقعة قبل الغسيل.

04 الاستعداد للاستخدام

المنظف والتعطير

استخدم المنظف المخصص لنظام الرش في الجهاز.

تعبئة المنظف

1. سحب درج المنظف

يقع الدرج أسفل الواجهة من جهة اليمين، ولا غطاء له؛ اسحبه مباشرة.

2. التعبئة

صب المنظف المخصص مباشرة في الدرج؛ تسع التعبئة نحو 0.75 L. راقب التدرج الشفاف على واجهته ولا تدع المنظف يفيض.

3. إعادة الدرج

أعد الدرج إلى موضعه. يسحب الجهاز نحو 50 mL تلقائيًا في كل غسلة، ويخففها في مسار المياه إلى التركيز المناسب. لا حاجة إلى إضافة المنظف يدويًا لكل غسلة؛ ويمكنك قراءة الكمية المتبقية على التدرج في أي وقت.

البند	الكمية
لكل غسلة	نحو 50 mL، بسحب تلقائي
تعبئة واحدة 0.75 L	تكفي لنحو 15 غسلة
عبوة واحدة 1.5 L	تكفي لنحو 30 غسلة، أي تعبئتين

تنبيه: لا تستخدم منظفات كثيرة الرغوة أو مسحوق غسيل. المنظفات العادية غير ملائمة لنظام الرش، فتقلل فاعلية التنظيف بوضوح وقد تخلف رغوة. لا تضيف سائل تعطير أو مواد كيميائية أخرى إلى درج المنظف.

التعطير

تقع علبة التعطير في الزاوية العلوية اليسرى داخل الخزانة، بقطر نحو 8 cm، ويمكن فكها بالتدوير. ضع شريحة عطرية لإضافة رائحة خفيفة أثناء التشغيل. اختر الرائحة التي تفضلها وغيّر الشريحة عندما تضعف رائحتها. المعطر لا يغني عن المنظف.

05 التشغيل اليومي

مخطط لوحة التحكم

التسميات في هذا المخطط باللغة العربية. وتُستخدم الألوان لتمييز مجموعات الوظائف.



- ☐ ① اختر نوع الملابس أولاً ☐ ② ثم اختر وضع التشغيل ☐ مدد التجفيف المحددة / وقت البدء المؤجل
- ☐ البدء المؤجل (الغسيل والتجفيف / التدفئة) ☐ الطاقة، فتح الباب، البدء/الإيقاف المؤقت ☐ التنظيف التلقائي، إنذار العطل

تتطابق مواقع الوظائف مع لوحة الجهاز. وتُستخدم الألوان لتمييز مجموعاتها.

التشغيل في ثلاث خطوات

الخطوة 1	اضغط زرًا أزرق لاختيار نوع الملابس: الملابس اليومية أو المعطف أو الحرير أو الصوف.
الخطوة 2	اضغط زرًا بنيًا لاختيار الوضع: الغسيل والتجفيف الذكي، أو التجفيف الذكي، أو التجفيف بوقت محدد.
الخطوة 3	يبدأ الغسيل والتجفيف الذكي والتجفيف الذكي تلقائيًا عند الضغط على الزر. للتجفيف المؤقت، اختر المدة بالزر الأخضر ثم اضغط «بدء / إيقاف مؤقت». يُستخدم الزران الأخضران «+ / -» لضبط وقت البدء المؤجل.

الشاشة

تعرض الجهة اليسرى درجة الحرارة داخل الحجرة، وتعرض الجهة اليمنى الوقت المتبقي أو العد التنازلي أو الرطوبة داخل الحجرة.

05 التشغيل اليومي

شرح الأزرار

تتوافق الأسماء العربية مع التسميات في المخطط. وتُذكر النصوص الإنجليزية أيضًا في الجداول للمطابقة مع لوحة الجهاز.

أزرار نوع الملابس (الأزرق)

الزر	النص الإنجليزي على اللوحة	وظيفته
الملابس اليومية	Daily Clothing	الملابس اليومية
المعطف	Coat	المعاطف والملابس الخارجية الطويلة وغيرها من القطع الكبيرة
الحرير	Silk	الحرير والأقمشة الحساسة؛ تُغسل وتُجفف منفصلة
الصوف	Wool	الملابس الصوفية؛ تُغسل وتُجفف منفصلة

أزرار الوظائف

الزر	النص الإنجليزي على اللوحة	وظيفته
الغسيل والتجفيف الذكي	Smart Wash&Dry	غسيل وشطف وتجفيف تلقائي، مع التوقف عند الانتهاء
التجفيف الذكي	Smart Dry	تجفيف فقط؛ يتوقف تلقائيًا عندما يستشعر الجهاز جفاف الملابس
التجفيف بوقت محدد	Timed Dry	تجفيف حسب المدة المختارة
60 / 120 / 150 / 180 دقيقة	—	مدة التجفيف بوقت محدد
+ / - (ضبط الوقت)	Custom Time	لضبط وقت البدء المؤجل فقط
الغسيل والتجفيف ببدء مؤجل	Delay Wash&Dry	بدء الغسيل والتجفيف في الوقت المحدد
التدفئة ببدء مؤجل	Delay Heat	بدء تدفئة الملابس في وقت محدد لتدفئتها قبل ارتدائها شتاءً
التنظيف التلقائي	Auto Clean	تنظيف الحجرة
الطاقة	Power	تشغيل / إيقاف
فتح الباب	Open up	فتح الباب إلكترونيًا
بدء / إيقاف مؤقت	Start / Pause	تشغيل الوظيفة المختارة أو إيقافها مؤقتًا
إنذار العطل	Fault Alarm	يضيء ويطلق إنذارًا عند اكتشاف عطل؛ انظر الصفحة 18

05 التشغيل اليومي

الغسيل والتجفيف الذكي وغسيل المعاطف

قبل البدء، تأكد من تعبئة المنظف وفتح صنبور المياه.

الغسيل والتجفيف الذكي

1. تحميل الملابس وإغلاق الباب

افرز الملابس وعلّقها وفق الصفحة 10، ثم أغلق الباب جيدًا.

2. اختيار نوع الملابس

اضغط «الملابس اليومية» أو «المعطف» أو «الحرير» أو «الصوف».

3. الضغط على «الغسيل والتجفيف الذكي»

ينفذ الجهاز الغسيل بالرش والشطف بالمياه النظيفة والتجفيف بالتتابع، ثم يتوقف تلقائيًا. تستغرق العملية كاملة نحو 2-3 ساعات.

غسيل المعاطف والملابس الخارجية الطويلة

1. تعليق المعطف

علّق المعطف على القضيب بحيث ينسدل طبيعيًا ولا يلامس القاع. اترك مساحة حوله، ولا تزاخمه بقطع أخرى لمجرد ملء الخزانة.

2. الضغط على «المعطف»

اختر نوع الملابس «المعطف».

3. الضغط على «الغسيل والتجفيف الذكي»

يكمل الجهاز الغسيل والتجفيف تلقائيًا ثم يتوقف.

الإيقاف المؤقت وانتهاء البرنامج

- أثناء التشغيل، اضغط «بدء / إيقاف مؤقت» للتوقف مؤقتًا، واضغطه مرة أخرى للمتابعة. قبل فتح الباب، أوقف البرنامج مؤقتًا ثم اضغط «فتح الباب». احذر الهواء الساخن عند الفتح أثناء التجفيف.
- بعد انتهاء البرنامج، يمكن ترك الملابس معلقة داخل الخزانة وإخراجها عند الحاجة.

05 التشغيل اليومي

التجفيف الذكي والتجفيف بوقت محدد

كلا الوضعين للتجفيف فقط، من دون غسيل. اختر نوع الملابس أولاً في الحالتين.

التجفيف الذكي: توقف تلقائي عند الجفاف

1. تحميل الملابس واختيار النوع
عَلِّق الملابس، وأغلق الباب، واختر نوع الملابس.
2. الضغط على «التجفيف الذكي»
يبدأ التجفيف، ويوقفه مستشعر الحرارة والرطوبة تلقائياً عندما تجف الملابس. تتوقف المدة على نوع القطع وعددها.

التجفيف بوقت محدد: حسب المدة المختارة

1. اختيار نوع الملابس
اختر النوع المطابق للملابس المحملة.
2. اختيار المدة
اضغط «60 دقيقة» أو «120 دقيقة» أو «150 دقيقة» أو «180 دقيقة».
3. الضغط على «بدء / إيقاف مؤقت»
تعرض الشاشة العد التنازلي، ويتوقف الجهاز تلقائياً عند انتهاء المدة.

ملاحظة: إذا لم تجف الملابس بالكامل، فقلّل الحمولة وشغّل التجفيف الذكي مرة أخرى، أو اختر مدة تجفيف أطول. ولإنعاش معطف قبل الخروج، يمكنك اختيار مدة قصيرة من التجفيف بوقت محدد مع استخدام علبة التعطير.

05 التشغيل اليومي

الغسيل والتجفيف والتدفئة بدء مؤجل

تضبط الوظيفة وقت البدء بنظام 24 ساعة.

الغسيل والتجفيف بدء مؤجل

1. تحميل الملابس واختيار نوعها
عَلِّق الملابس، وأغلق الباب، واختر نوع الملابس.

2. الضغط على «الغسيل والتجفيف بدء مؤجل»
تومض الشاشة. اضبط وقت البدء بنظام 24 ساعة بالضغط على «+» أو «-».

3. التأكيد بالضغط على «بدء / إيقاف مؤقت»
يضيء مؤشر الوظيفة. يبدأ الجهاز الغسيل والتجفيف تلقائيًا عند حلول الوقت المحدد، ويتوقف عند الانتهاء.

مثال: ضبط 07:30 يعني أن الغسيل والتجفيف يبدأ في 07:30 وينتهي بعد نحو 3-2 ساعات.

التدفئة بدء مؤجل قبل ارتداء الملابس

في الطقس البارد، عَلِّق الملابس مسبقًا. يبدأ تسخينها تلقائيًا عند الوقت المحدد، فتخرج دافئة عند الحاجة إليها.

1. تعليق الملابس
عَلِّق الملابس التي ستلبسها وأغلق الباب.

2. الضغط على «التدفئة بدء مؤجل»
اضبط وقت البدء بالضغط على «+» أو «-».

3. الضغط على «بدء / إيقاف مؤقت»
يبدأ التسخين عند الوقت المحدد، لذا اضبطه قبل وقت ارتداء الملابس بفترة كافية. انتبه لحرارة الملابس عند إخراجها.

لإلغاء البدء المؤجل، أوقف الطاقة ثم أعد الضبط.

التنظيف والصيانة والتوقف الطويل

الحجرة متكاملة من دون تجاويف بيئية؛ يكفي مسحها بانتظام للحفاظ على نظافتها اليومية.

البند	الطريقة	التكرار
التنظيف التلقائي	أفرغ الحجرة، وأغلق الباب، واضغط «التنظيف التلقائي».	يوصى بمرة أسبوعيًا للاستخدام التجاري، وحسب الحاجة في المنزل
شبكة الصرف السفلية	أزل الوبر والشوائب للمحافظة على انسياب الصرف.	افحصها بعد كل استخدام
الحجرة	افصل الكهرباء، ثم امسح بقطعة قماش ناعمة.	يوميًا
السطح الخارجي	امسح بقطعة قماش ناعمة معصورة جيدًا، ثم جفف. لا تستخدم منظفات كاشطة أو مذيبيات.	يوميًا
لوحة التحكم	امسح بقطعة قماش ناعمة وجافة، ولا تغسل بالماء الجاري.	يوميًا
درج المنظف	امسح أي بقايا منظم حول فتحة الدرج بقطعة قماش مبللة.	عند التعبئة
شبكة ترشيح صمام الدخول	أغلق صنبور المياه وافصل القابس. فك وصلة خرطوم الدخول، وأخرج شبكة الترشيح من صمام الدخول ونظفها. أعد تركيب الشبكة وأحكم وصل الخرطوم.	افحص ونظف بحسب حالة مياه الدخول
خرطوم الدخول والصرف	افحص الانثناءات والتآكل والتسرب، وأحكم ربط الوصلات عند الحاجة.	كل 12 شهرًا

الأجزاء المعرضة للاستهلاك

مروحة الشفط ومستشعر الحرارة والرطوبة من الأجزاء المعتادة المعرضة للاستهلاك، وكلاهما قطع قياسية. إذا لزم الاستبدال، فاتصل بالبائع ليرسل فنيًا.

التوقف الطويل ونقل الجهاز

- عند التوقف الطويل، افصل القابس وأغلق صنبور المياه ونظف الحجرة، واترك الباب مفتوحًا للتهوية.
- يجب ألا تقل حرارة التخزين والجهاز متوقف عن 10 °C- قبل التخزين في مكان قد تتجمد فيه المياه، اطلب من البائع تفريغ المياه المتبقية في الأنابيب.
- عند نقل الجهاز، افصل الكهرباء وأغلق المياه أولاً، ثم فك الخرطوم وصرف المياه المتبقية. انقله قائمًا ولا تضعه على جانبه. أعد تركيبه وفحصه في الموقع الجديد وفق الصفحات 7-9.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

قبل الاتصال بالخدمة، يمكنك إجراء الفحوص التالية. لا تفتح الأجزاء الكهربائية.

العرض	السبب المحتمل والإجراء
لا يبدأ الجهاز	تحقق من القابس وتغذية المقبس. تأكد من إغلاق الباب واختيار نوع الملابس والوظيفة، ثم اضغط زر البدء.
لا تدخل المياه أو تدخل ببطء	تأكد من فتح الصنبور وعدم انثناء خرطوم الدخول. عند ضعف الضغط، ركب مضخة تقوية على خط الدخول. افحص شبكة صمام الدخول بحثًا عن انسداد؛ طريقة التنظيف في الصفحة 17. افحص أيضًا أي مرشح إضافي عند الصنبور أو الوصلات.
تجمع المياه أسفل الخزانة أو بطء الصرف	تحقق من أن الملابس أو الوبر أو الأغراض لا تسد شبكة الصرف السفلية. افحص خرطوم الصرف بحثًا عن انثناء، وتأكد من أن نقطة الصرف أخفض من مخرج الجهاز.
تسرب المياه	افحص وصلات الدخول والصرف وأحكامها إذا كانت مرتخية، وتأكد من تثبيت خرطوم الصرف. عند وجود تسرب واضح، افصل الكهرباء وأغلق المياه فورًا واتصل بالبائع.
الملابس لم تجف	قلّل عدد القطع للسماح بمرور الهواء الدافئ. شغل التجفيف الذكي مرة أخرى، أو اختر مدة تجفيف أطول.
بقاء البقع	تحقق من عدم نفاذ المنظف. عالج البقع الزيتية العنيدة مسبقًا قبل الغسيل.
بقايا رغوة	تأكد من استخدام المنظف المخصص، ولا تستخدم المنظفات كثيرة الرغوة أو مسحوق الغسيل.
رائحة غير مستحبة داخل الخزانة	شغل التنظيف التلقائي، واترك الباب مواربًا بعد الاستخدام للتهوية. تحقق من انسياب الصرف.
صوت غير طبيعي	تحقق من استواء الجهاز وعدم انحشار الملابس بالباب. أوقف التشغيل مؤقتًا وأعد ترتيب الملابس.
إضاءة مؤشر العطل	أوقف التشغيل، وسجل ما تعرضه الشاشة، واتصل بالبائع.
الشاشة لا تستجيب	افصل القابس لمدة 1 دقيقة، ثم أعد توصيله وشغل الجهاز. إذا استمر عدم الاستجابة، فاتصل بالبائع.

إذا كانت المشكلة غير مذكورة في الجدول، أو لم تُحل بعد تنفيذ الإرشادات، فتوقف عن الاستخدام واتصل بالبائع.

عند طلب الإصلاح، قَدِّم ما يلي

الطراز / الرقم التسلسلي: _____ تاريخ الشراء: _____

البرنامج والملابس: _____ ما تعرضه الشاشة: _____

وصف المشكلة والمرحلة التي ظهرت فيها: _____

08 خدمة ما بعد البيع

خدمة ما بعد البيع والضمان

اتصل أولاً بالبائع الذي اشتريته منه الجهاز. يتولى فريق الخدمة المحلي التركيب والإصلاح وتوفير القطع.

البند	التفاصيل
مدة الضمان	3 سنوات من تاريخ الشحن من المصنع.
نطاق الضمان	جميع المكونات، ما لم يكن التلف ناتجاً عن فعل بشري.
القطع خلال الضمان	تُقدّم مجاناً، وتصل إلى الموزع المحلي خلال أسبوع من تأكيد العطل.
الإصلاح المحلي	يتولاه فريق خدمة الموزع المحلي، وتوفر الشركة المصنعة التدريب الفني ودعم قطع الغيار.
بعد انتهاء الضمان	تُورد القطع بسعر تكلفة المصنع. يحدد الموزع أجور الإصلاح والتوصيل المحلي.
عيوب التصنيع	إذا أكد المصنع وجود عيب في جودة التصنيع، يُستبدل الجهاز كاملاً ويتحمل المصنع تكاليف الشحن المرتبطة بذلك.

لا يشمل الضمان

- التلف الناتج عن فعل بشري أو عن مخالفة إرشادات التركيب أو الاستخدام أو الصيانة الواردة في الدليل.
 - التلف الناتج عن الفك أو الإصلاح أو التعديل من دون تصريح.
 - التلف الناتج عن الحريق أو الفيضانات أو الصواعق أو الحوادث أو القوة القاهرة.
 - المواد الاستهلاكية، مثل المنظف والشرائح العطرية.
- احتفظ بإثباتات الشراء، مثل تأكيد الطلب أو الفاتورة الأولية، وببطاقة الضمان في الملحق C. دُون الرقم التسلسلي المكتوب على لوحة البيانات.

اتصل بنا

الشركة المصنعة: Foshan Honghu Technology Co., Ltd.

العنوان: رقم 1، شارع Chengye، قرية Gujian، منطقة Daliang الفرعية، حي Shunde، مدينة Foshan، مقاطعة Guangdong، الصين

البريد الإلكتروني: lhy@gdlingchong.com

الموقع: gdlingchong.com

الملحق A: يمكن طباعته منفصلاً

بطاقة التشغيل السريع

للمستخدمين الذين أكمل تركيب الجهاز لديهم ويعرفون متطلبات السلامة.

الوظيفة	خطوات التشغيل
الغسيل والتجفيف الذكي	حمّل الملابس وأغلق الباب ← اختر نوع الملابس ← اضغط «الغسيل والتجفيف الذكي» ← إكمال تلقائي ثم توقف
المعطف	علّق على القضيبي مع ترك مساحة حول القطعة ← اضغط «المعطف» ← اضغط «الغسيل والتجفيف الذكي»
التجفيف الذكي	حمّل الملابس وأغلق الباب ← اختر نوع الملابس ← اضغط «التجفيف الذكي» ← توقف تلقائي عند الجفاف
التجفيف بوقت محدد	اختر نوع الملابس ← اختر 60 / 120 / 150 / 180 دقيقة ← اضغط «بدء / إيقاف مؤقت»
الغسيل والتجفيف ببدء مؤجل	اختر نوع الملابس ← اضغط «الغسيل والتجفيف ببدء مؤجل» ← اضبط وقت البدء بـ «+ / -» ← اضغط «بدء / إيقاف مؤقت»
التدفئة ببدء مؤجل	علّق الملابس ← اضغط «التدفئة ببدء مؤجل» ← اضبط وقت البدء بـ «+ / -» ← اضغط «بدء / إيقاف مؤقت»
التنظيف التلقائي	أفرغ الحجرة ← أغلق الباب ← اضغط «التنظيف التلقائي»

قبل كل تشغيل

اقرأ ملصقات العناية، وأفرغ الجيوب، وافصل الملابس بحسب النسيج. اترك فراغات بين القطع ولا تحشها في الباب. لا تضع شيئاً على شبكة الصرف السفلية أو أعلى الخزانة. أغلق الباب جيداً. قبل الغسيل والتجفيف، تأكد من فتح صنبور المياه وكفاية المنظف.

ثلاث قواعد للتحميل

- ① اغسل وجفف الحرير والصوف منفصلين، ولا تخلطهما بالملابس اليومية والمعاطف.
- ② عند غسيل الكنزات، ركب الرف الأوسط لدعمها.
- ③ لا تضع أحذية أو جلداً أو فرواً أو ملابس مخصصة للتنظيف الجاف فقط.

الملحق B

قائمة فحص استلام التركيب

يجري فني التركيب والمستلم الفحص معًا. احتفظ بالقائمة بعد إكمالها مع إثبات الشراء.

بند الفحص	ما يجب تأكيده	النتيجة
الطراز ولوحة البيانات	الطراز والجهد والرقم التسلسلي مطابقة للطلب.	☐ مطابق ☐ يحتاج معالجة
الموقع	الخزانة ثابتة؛ المسافة الخلفية $\geq 5\text{ cm}$ ؛ أعلى الخزانة مكشوف؛ أمام الباب $\geq 1\text{ m}$ ؛ والباب يفتح بالكامل.	☐ مطابق ☐ يحتاج معالجة
دخول المياه	الوصلات متطابقة المقاس، والصنبور مفتوح، ولا يوجد تسرب.	☐ مطابق ☐ يحتاج معالجة
الصرف	الخرطوم مثبت، ونقطة الصرف أخفض من المخرج، والشبكة السفلية خالية من الأغراض.	☐ مطابق ☐ يحتاج معالجة
الكهرباء	المقيس مؤرض، والدائرة مزودة بقاطع لتسرب التيار وقاطع دائرة. الجهد والتردد مطابقان للوحة البيانات، ولا يُستخدم سلك تمديد.	☐ مطابق ☐ يحتاج معالجة
الحجرة والملحقات	أزيلت جميع مواد التغليف، وجرت مطابقة الملحقات.	☐ مطابق ☐ يحتاج معالجة
المنظف	درج المنظف معبأ بالمنظف المخصص.	☐ مطابق ☐ يحتاج معالجة
التشغيل التجريبي	اكتملت دورة غسيل وتجفيف ذكي، مع عمل طبيعي لدخول المياه والصرف والشاشة.	☐ مطابق ☐ يحتاج معالجة

سجل التركيب

الطراز / الرقم التسلسلي	LC-308 / _____
إصدار الجهد	☐ 110 V ☐ 220 V
عنوان التركيب	_____
تاريخ التركيب	_____
فني التركيب / الهاتف	_____
توقيع المستلم / التاريخ	_____

سجل الإصدارات

الإصدار	التاريخ	البيان
V1.0	2026-09-03	الإصدار الصيني الرسمي.

عند تحديث هذا الدليل، تُعتمد أحدث نسخة منشورة على gdlingchong.com.

الملحق C

بطاقة الضمان

يُرجى من البائع تعبئتها وختمها عند التسليم. قَدِّم هذه البطاقة مع إثبات الشراء عند طلب الإصلاح.

بطاقة ضمان خزانة LINGCHONG لغسيل الملابس وتجفيفها والعناية بها			
□ 110 V □ 220 V	إصدار الجهاز	LC-308	طراز المنتج
	تاريخ الشحن		الرقم التسلسلي
	تاريخ التركيب		تاريخ الشراء
	هاتف الاتصال		اسم المستخدم / المؤسسة
			عنوان التركيب
			اسم البائع
	ختم البائع		هاتف البائع
الضمان: 3 سنوات من تاريخ الشحن من المصنع. تُوفّر قطع الغيار مجانًا عند وجود تلف غير ناتج عن فعل بشري. راجع شروط الضمان في الصفحة 19.			

سجل الإصلاح

التاريخ	وصف العطل	نتيجة المعالجة	فني الإصلاح

الشركة المصنعة: Foshan Honghu Technology Co., Ltd. · lhy@gdlingchong.com · gdlingchong.com